

## ARLeF: doi gnûfs videotutorials didatics pe lenghe furlane

*A vignaran presentâts ai insegnants, a Udin, joibe ai 19 di Avrîl, te sede di Docuscuele*

A cressin il numar e la cualitât dai struments didatics a disposizion dai insegnants di lenghe furlane. Chei disvilupâts plui di resint a son **doi videotutorials fats de ARLeF** (Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane) par ilustrâ intal detai ai insegnants dutis lis potenzialitâts di ûs des publicazions **“Sghiribiç, sfueut didatic par imparâ a lei e a scrivi”** e **“99 Peraulis – Fevelâ cul mont - Parlare col mondo - Talking to the world”**, intal ambit de didatiche de lenghe furlane. A saran presentâts intun incuintri public che si tignarà a Udin, te sede di Docuscuele, intal salon de Societât Filologjiche Furlane (vie Manin 18), **joibe ai 19 di Avrîl aes 17.00**.

Dopo dai salûts dal president de ARLeF e di chel di Docuscuele, a son previodûts i interventis di Silvana Schiavi Fachin, di Alessandra Kersevan (KappaVu Edizioni), di Francesca Benvenuto e di Patrizia Geremia (Futura Edizioni). I videotutorials a durin dai 10 ai 14 minûts ognidun e a son in lenghe furlane, sottitulâts par talian. A comentâju e je Silvana Schiavi Fachin, ideadore di “Sghiribiç” e autore de scjate zûc “99 Peraulis”. Esperte di educazion plurilengâl e di formazion dai insegnants, e je stade professore di inglês e di francês, e docente di Didatiche te Universitât dal Friûl.

**“Sghiribiç”** al è stât fat de catidre di Didatiche des lenghis modernis de Universitât dal Friûl, di une idee de professore Schiavi, cu la colaborazion di Alessandra Burelli e di Giancarlo Velliscig, cu la consulence sientifiche dal professôr Nereo Perini, e cui dissens di Renato Calligaro. Finanziât de Comission des Comunitâts Europeanis, al è stât publicât di KappaVu Edizioni in 6 numars. Al è un gjornalin studiât par insegnâ a lei e a scrivi par furlan ai fruts de scuele de infanzie e primarie. Lis ativitâts di leture e di scritture a vegnin presentadis in clâf contrastive, focalizantsi su cualchi segn distintîf che al diferenzie il furlan dal talian. Lis schedis pai insegnants si concentrin sui ponts plui critics dal sisteme fonologjic de lenghe furlane e di chês taliane, metudis a confront. Il videotutorial al ilustre modei di ûs concret di chestis schedis là che, par esempi, al ven presentât il sisteme vocalic furlan e chel talian fasint vignî fûr lis diferencis sot forme di zûc.

**“99 Peraulis”**, al è stât fat de ARLeF in colaborazion cu la cjase editore Futura di S. Vît dal Tiliment. La publicazion si compon di une scjate cun 99 cjartis di zûc, caraterizadis di dissens e di tescj di complessitât progressive, che a acompagnin la cressite des competencis dai students de scuele de infanzie fin ae primarie. Lis lenghis plui dopradis intes cjartis a son il furlan e il talian, ma in bande di chestis a 'nd è altris 13. Il videotutorial al ilustre esemplis pratics su cemût che i insegnants a puedin doprâ cheste scjate pal zûc pe didatiche, daûr de fasse di etât dai arlêfs, stimolant i fruts intal lôr percors di aprediment midiant di comparazions, colegaments, intuizions... L'obietîf al è chel di fâur scuvierzi lis analogjiis e lis diferencis esistentis tra lis diversis visions dal mont, metint in zûc la lôr esperience personâl.

**Dopo de presentazion uficiâl, ricognossude ai insegnants tant che incuintri formatîf (liniis vuide Miur 2016/2019), i videotutorials e i materiâi didatics di riferiment a saran a disposizion sul sît de ARLeF te sezion video.**

Ai partecipants ur vignarà consegnade une copie dai materiâi didatics presentâts intai videos.

*Udin, ai 17 di Avrîl dal 2018*

### INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

**Ufficio Stampa ARLeF** CALT relazioni pubbliche Tel. + 39 0432 229127 / **e-mail: arlef@caltpr.it**  
Adriano Del Fabro - mob. + 39 338 3245229 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<